TCH 2010 E / TCH 2011 E

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG
DESIGN-GLASKONVEKTOR

DE Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

TROTEC

TRT-BA-TCH2010E-TCH2011E-TC2017-40-005-DE

Inhaltsverzeichnis

Hinweise zur Bedienungsanleitung 2
Sicherheit 2
Informationen über das Gerät 5
Transport und Lagerung 6
Montage und Installation 6
Bedienung 8
Fehler und Störungen 10
Wartung 11
Technischer Anhang 11
Entsorgung 13

Hinweise zur Bedienungsanleitung

Symbole

Warnung vor elektrischer Spannung
Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren aufgrund von elektrischer Spannung für Leben und Gesundheit von Personen bestehen.

Warnung vor heißer Oberfläche
Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren aufgrund von heißer Oberfläche für Leben und Gesundheit von Personen bestehen.

Warnung
Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

Vorsicht
Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

Hinweis
Das Signalwort weist auf wichtige Informationen (z. B. auf Sachschäden), aber nicht auf Gefährdungen hin.

Info
Hinweise mit diesem Symbol helfen Ihnen, Ihre Tätigkeiten schnell und sicher auszuführen.

Anleitung beachten
Hinweise mit diesem Symbol weisen Sie darauf hin, dass die Bedienungsanleitung zu beachten ist.

Die aktuelle Fassung der Bedienungsanleitung und die EU-Konformitätserklärung können Sie unter folgendem Link herunterladen:

TCH 2010 E

https://hub.trotec.com/?id=41233

TCH 2011 E

https://hub.trotec.com/?id=41234

Sicherheit

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme / Verwendung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung immer in unmittelbarer Nähe des Aufstellortes bzw. am Gerät auf!

Warnung

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.
Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder schwere Verletzungen verursachen.
Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.
Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Warnung
Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und / oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.

Warnung
Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen befinden, die den Raum nicht selbstständig verlassen können und sich nicht unter ständiger Aufsicht befinden.

- Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in aggressiver Atmosphäre.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht und standsicher auf.
- Lassen Sie das Gerät nach einer Feuchtreinigung trocknen. Betreiben Sie es nicht im nassen Zustand.
- Betreiben oder bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Wasserstrahl aus.
- Stecken Sie niemals Gegenstände oder Gliedmaßen in das Gerät.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebes nicht ab und transportieren Sie es nicht.
- Entfernen Sie keine Sicherheitszeichen, Aufkleber oder Etiketten vom Gerät. Halten Sie alle Sicherheitszeichen, Aufkleber und Etiketten in einem lesbaren Zustand.
- Setzen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder und Tiere fern. Verwenden Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung das Gerät, dessen Zubehör und Anschlussteile auf mögliche Beschädigungen. Verwenden Sie keine defekten Geräte oder Geräteteile.
- Stellen Sie sicher, dass alle sich außerhalb des Gerätes befindlichen Elektrokabel vor Beschädigungen (z. B. durch Tiere) geschützt sind. Verwenden Sie das Gerät niemals bei Schäden an Elektrokabeln oder am Netzanschluss!
- Der Stromanschluss muss den Angaben im Kapitel Technische Daten entsprechen.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß abgesicherte Netzsteckdose.
- Wählen Sie Verlängerungen des Netzkabels unter Berücksichtigung der Geräteanschlussleistung, der Kabellänge und des Verwendungszwecks aus. Rollen Sie Verlängerungskabel vollständig aus. Vermeiden Sie elektrische Überlast.
- Ziehen Sie vor Wartungs-, Pflege- oder Reparaturarbeiten an dem Gerät das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Nutzen Sie das Gerät niemals, wenn Sie Schäden an Netzstecker oder Netzkabel feststellen.
  Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
  Defekte Netzkabel stellen eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit dar!
- Beachten Sie bei der Installation die Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen sowie die Lager- und Betriebsbedingungen gemäß Kapitel Technische Daten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Vorhängen.
- Stellen Sie sicher, dass Lufteinlass und Luftauslass frei sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Ansaugseite stets frei von Schmutz und losen Gegenständen ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf brennbarem Untergrund auf.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Transport und / oder Wartungsarbeiten abkühlen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Schwimmbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. Es besteht Stromschlaggefahr!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zur Beheizung von geschlossenen Räumen, unter Einhaltung der technischen Daten.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehören die Beheizung von:

- Wohnungen
- Lagerräumen
- Geschäftslokalen
- Baustellenräumen
- Containern
- Kellern

Bestimmungswidrige Verwendung

- Stellen Sie das Gerät nicht auf nassem bzw. überschwemmtem Untergrund auf.
- Legen Sie keine Gegenstände, wie z. B. Kleidungsstücke, auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin, Lösungsmitteln, Lacken oder anderen leicht entflammbaren Dämpfen, oder in Räumen, in denen diese aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Beheizen von Fahrzeugen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Swimmingpools genutzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Waschbecken, Badewannen oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

  Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
- Ein anderer Betrieb oder eine andere Bedienung als in dieser Anleitung aufgeführt ist unzulässig. Bei Nichtbeachtung erlischt jegliche Haftung und der Anspruch auf Gewährleistung.
- Eigenmächtige bauliche Veränderungen wie An- oder Umbauten am Gerät sind verboten.

Personalqualifikation

Personen, die dieses Gerät verwenden, müssen:

- sich der Gefahren bewusst sein, die beim Arbeiten mit Elektrogeräten in feuchter Umgebung entstehen.
- die Bedienungsanleitung, insbesondere das Kapitel Sicherheit, gelesen und verstanden haben.

Wartungstätigkeiten, die das Öffnen des Gehäuses erfordern, dürfen nur von Elektrofachbetrieben oder von Trotec durchgeführt werden.

Symbole auf dem Gerät

Symbole	Bedeutung
	Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z. B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen. Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Restgefahren

Warnung vor elektrischer Spannung
Arbeiten an elektrischen Bauteilen dürfen nur von einem autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden!

Warnung vor elektrischer Spannung
Entfernen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.

Warnung vor heißer Oberfläche
Teile dieses Gerätes können sehr heiß werden und zu Verbrennungen führen. Besonders Acht geben sollte man, wenn Kinder oder andere schutzbedürftige Personen anwesend sind!

Warnung
Es besteht Verbrennungsgefahr und Gefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Handhabung.
Verwenden Sie das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß!

Warnung
Von diesem Gerät können Gefahren ausgehen, wenn es von nicht eingewiesenen Personen unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß eingesetzt wird! Beachten Sie die Personalqualifikationen!

Warnung
Das Gerät ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände.

Warnung
Erstickungsgefahr!
Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Warnung
Es besteht Brandgefahr bei unsachgemäßer Aufstellung.
Stellen Sie das Gerät nicht auf brennbarem Untergrund auf.
Stellen Sie das Gerät nicht auf hochflorigen Teppichböden auf.
Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Standfüße.

Warnung
Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Verhalten im Notfall

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Trennen Sie im Notfall das Gerät von der Netzeinspeisung: Ziehen Sie das Anschlusskabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
3. Schließen Sie ein defektes Gerät nicht wieder an den Netzanschluss an.

Überhitzungsschutz

Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsthermostat, der bei Überhitzung (Überschreiten der Betriebstemperatur) des Gerätes aktiviert wird.

Wenn sich der Sicherheitsthermostat eingeschaltet hat, schaltet sich das Gerät aus.

Wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist, schaltet sich die Heizung wieder ein.

Suchen Sie nach der Ursache der Überhitzung.

Sollte der Sicherheitsthermostat bei Überhitzung nicht schalten, löst die Überhitzungssicherung aus. Das Gerät schaltet sich dann komplett aus. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Kundendienst, um die Überhitzungssicherung austauschen zu lassen.

Informationen über das Gerät

Gerätebeschreibung

Der Design-Glaskonvektor TCH 2010 E / TCH 2011 E dient zur Erzeugung von warmer Luft für Innenräume.

Das Gerät erzeugt Wärme über ein elektrisches Heizelement. Die Luft in der Umgebung der Heizspirale wird erwärmt. Die erwärmte Luft steigt durch den Luftauslass nach oben, wodurch ein natürlicher Sog entsteht, der kalte Raumluft in das Gerät nachziehen lässt.

Das Gerät verfügt über einen integrierten Temperatursensor, der die Heizung in Abhängigkeit der aktuellen und der gewünschten Raumtemperatur regelt.

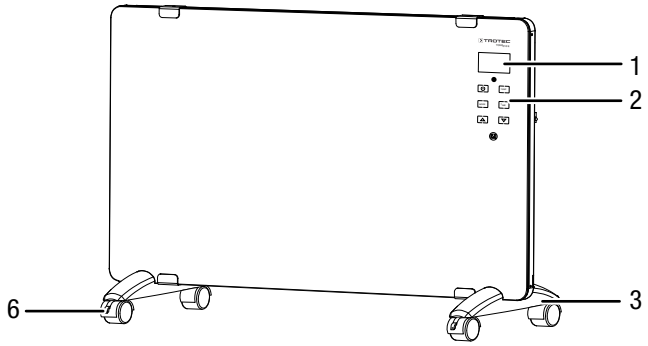
Über das im Sicherheitsglas integrierte Touch-Panel können Sie einen Zieltemperaturwert zwischen 15 °C und 35 °C einstellen.

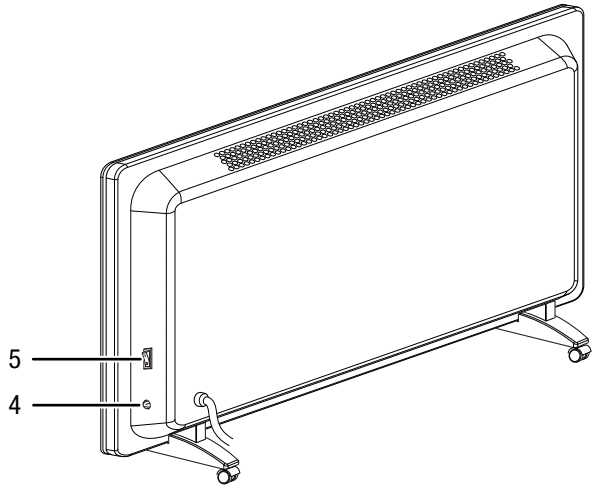
Das Gerät verfügt außerdem über eine Fernbedienung, mit der sich alle Funktionen und Einstellungen steuern lassen.

Das Gerät kann über die Standfüße mit integrierten Rollen bequem im Raum positioniert werden. Die Rollen verfügen über eine Feststellbremse, um ein unerwünschtes Wegrollen zu verhindern.

Die beiden Geräte sind in ihrer Funktion identisch, sie unterscheiden sich lediglich durch die Farbe: Das Gerät TCH 2010 E ist weiß und das Gerät TCH 2011 E ist schwarz.

Gerätedarstellung





Nr.	Bezeichnung
1	Display
2	Bedienfeld
3	Standfuß mit Rollen
4	Temperatursensor
5	Ein-/Ausschalter
6	Feststellbremse für Rollen

Transport und Lagerung

Hinweis
Wenn Sie das Gerät unsachgemäß lagern oder transportieren, kann das Gerät beschädigt werden. Beachten Sie die Informationen zum Transport und zur Lagerung des Gerätes.

Transport

Das Gerät ist zum leichteren Transport mit Transportrollen versehen.

Beachten Sie folgende Hinweise **vor** jedem Transport:

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Lösen Sie die Bremsen an den Rollen.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
- Benutzen Sie das Netzkabel nicht als Zugschnur.
- Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen.

Lagerung

Beachten Sie folgende Hinweise **vor** jeder Lagerung:

- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
- Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen.

Halten Sie bei Nichtbenutzung des Gerätes die folgenden Lagerbedingungen ein:

- trocken und vor Frost und Hitze geschützt
- in aufrechter Position an einem vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützten Platz
- ggf. mit einer Hülle vor eindringendem Staub geschützt
- keine weiteren Geräte oder Gegenstände auf das Gerät stellen, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden
- Batterien aus der Fernbedienung entfernen

Montage und Installation

Lieferumfang

- 1 x Gerät
- 1 x Fernbedienung
- 2 x Standfuß
- 7 x Schraube für Standfüße
- 1 x Anleitung

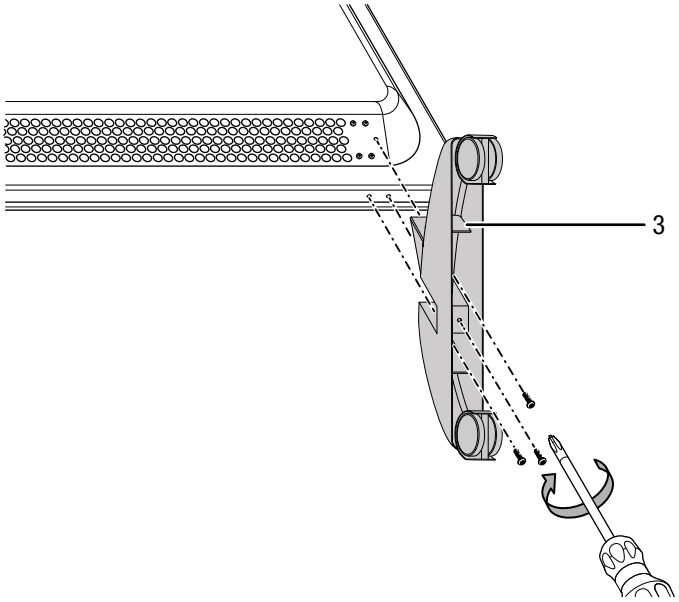
Gerät auspacken

1. Öffnen Sie den Karton und entnehmen Sie das Gerät.
2. Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist, und beschädigen Sie es beim Abwickeln nicht.

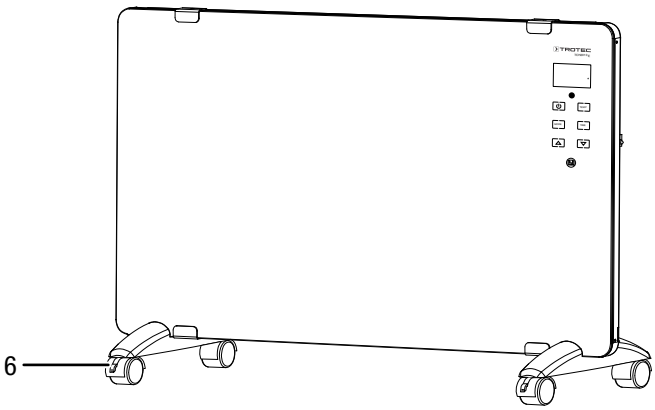
Montage

Montage Standfüße mit Rollen

1. Legen Sie das Gerät mit der Glasfläche nach unten auf einen Tisch oder den Verpackungskarton.
2. Schrauben Sie die beiden Standfüße (3) mit jeweils 3 Schrauben fest.



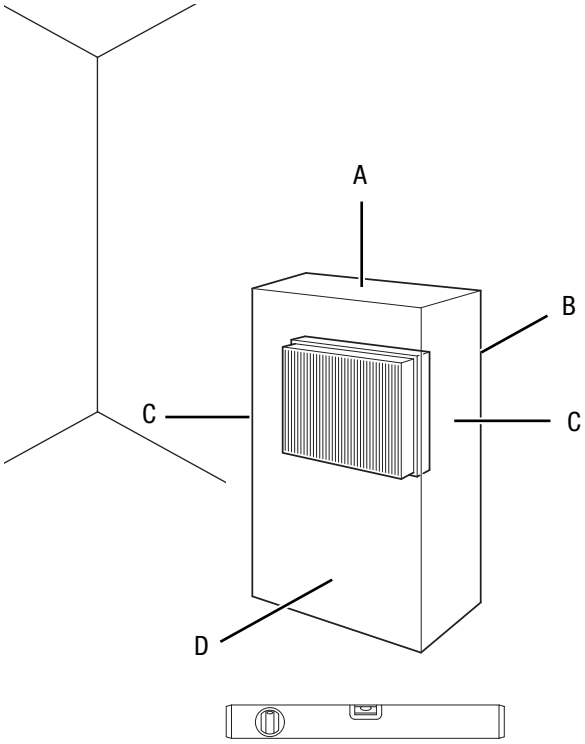
3. Prüfen Sie die Standfüße (3) auf festen Sitz.
4. Stellen Sie das Gerät aufrecht und standsicher auf.
5. Stellen Sie bei Bedarf die Festellbremsen (6) fest, indem Sie den Hebel nach unten drücken.



Inbetriebnahme

Info
Bei erster Inbetriebnahme oder nach langer Nichtbenutzung kann es zur Geruchsbildung kommen.

Beachten Sie bei der Aufstellung des Gerätes die Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen gemäß Kapitel Technische Daten.



- Vor der Wiederinbetriebnahme des Gerätes überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Bei Zweifeln an dessen einwandfreiem Zustand rufen Sie den Kundendienst an.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht und standsicher auf.
- Vermeiden Sie Stolperstellen beim Verlegen des Netzkabels bzw. weiterer Elektrokabel, insbesondere bei Aufstellung des Gerätes in der Raummitte. Verwenden Sie Kabelbrücken.
- Stellen Sie sicher, dass Kabelverlängerungen vollständig aus- bzw. abgerollt sind.
- Achten Sie darauf, dass Vorhänge oder andere Gegenstände die Luftströmung nicht behindern.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unterhalb einer Wandsteckdose auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Feuchtigkeit bzw. Wasser in Berührung kommen kann.

Setzen Sie vor der Erstinbetriebnahme die Batterien in die Fernbedienung ein.

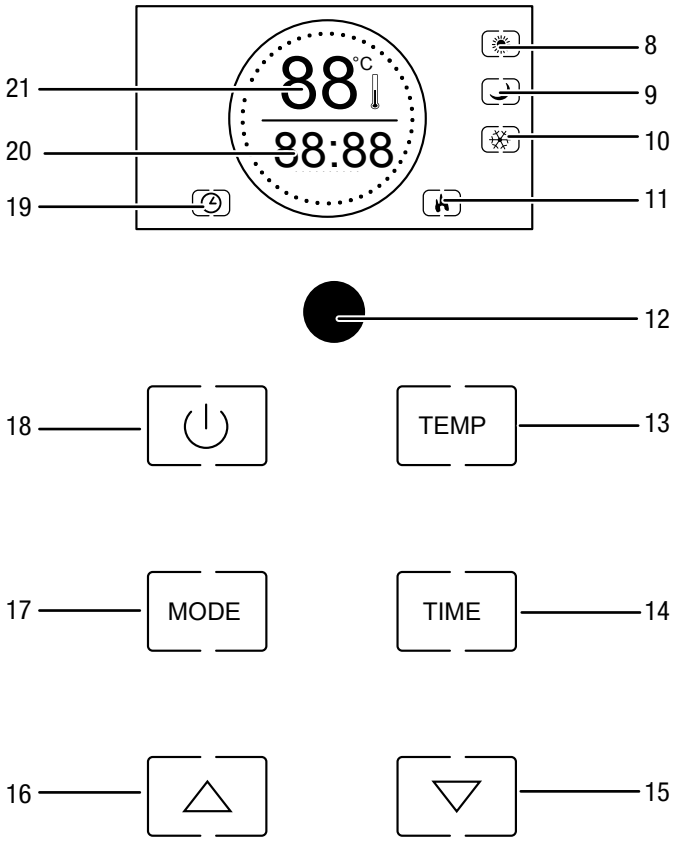
Netzkabel anschließen

- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß abgesicherte Netzsteckdose.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel hinter dem Gerät entlang geführt wird. Führen Sie das Netzkabel niemals vor dem Gerät entlang!

Bedienung

- Vermeiden Sie offene Türen und Fenster.

Bedienfeld



Nr.	Bezeichnung	Bedeutung
8	Anzeige *Heizmodus Komfort*	Wird bei aktiviertem *Heizmodus Komfort* mit schwarzem Rahmen angezeigt
9	Anzeige *Heizmodus Sparen*	Wird bei aktiviertem *Heizmodus Sparen* mit schwarzem Rahmen angezeigt
10	Anzeige *Heizmodus Frostwächter*	Wird bei aktiviertem *Heizmodus Frostwächter* mit schwarzem Rahmen angezeigt
11	Anzeige *Heizung*	Wird bei aktivierter Heizung mit schwarzem Rahmen angezeigt
12	Infrarot-Empfänger	Signalempfang von der Fernbedienung
13	Taste *TEMP*	Gewünschte Raumtemperatur einstellen
14	Taste *TIME*	Timer-Funktion ein- und ausschalten (1 min bis 24 h): 1 bis 23 h in 1-h-Schritten, 1 bis 59 min in 1-min-Schritten
15	Taste *Wert verringern*	Gewünschte Raumtemperatur (15 °C bis 35 °C) bzw. Stunden- und Minutenzahl Timer (1 min bis 24 h) einstellen
16	Taste *Wert erhöhen*	
17	Taste *MODE*	Betriebsart wählen: *Heizmodus Komfort* *Heizmodus Sparen* *Heizmodus Frostwächter*
18	Taste *Ein / Aus*	Gerät einschalten oder in den Standby-Modus versetzen
19	Anzeige *Timer*	Blinkt bei aktiviertem Timer
20	Anzeige *Stunden / Minuten*	Anzeige der Stunden- und Minutenzahl während der Timer-Programmierung Anzeige der verbleibenden Laufzeit des Timers
21	Anzeige *Temperatur*	Anzeige der aktuellen Raumtemperatur während des Betriebes Anzeige der gewünschten Raumtemperatur während der Temperatureinstellung

Info
Das Display verfügt über eine blaue Hintergrundbeleuchtung. Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich ein, sobald eine der Tasten des Bedienfeldes betätigt wird. Nach ca. 30 s ohne Eingabe schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung wieder aus.

Gerät einschalten

Nachdem Sie das Gerät, wie im Kapitel Inbetriebnahme beschrieben, betriebsbereit aufgestellt haben, können Sie es einschalten.

1. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter (5) auf die Position **I**.
   ⇨ Ein akustisches Signal ertönt.
   ⇨ Das Gerät ist jetzt im Standby-Modus.
2. Drücken Sie die Taste *Ein / Aus* (18).
   ⇨ Das Gerät startet im *Heizmodus Frostwächter*.
   ⇨ Die Anzeige *Heizmodus Frostwächter* (10) wird mit einem blinkenden, schwarzen Rahmen angezeigt.

Info
Das Gerät merkt sich im Standby-Betrieb die eingestellte Raumtemperatur.

Betriebsarten einstellen

Modus

Im Heizmodus können folgende Heizarten gewählt werden:

- *Heizmodus Komfort* (Heizleistung 2000 W)
- *Heizmodus Sparen* (Heizleistung 1000 W)
- *Heizmodus Frostwächter*

1. Drücken Sie die Taste *MODE* (17), bis der gewünschte Heizmodus ausgewählt ist.
   ⇨ Der ausgewählte Modus und die Anzeige *Heizung* (11) werden im Display schwarz umrandet angezeigt.

Heizmodus Komfort

Das Gerät arbeitet mit einer Heizleistung von 2000 W bis zum Erreichen der gewünschten Raumtemperatur. Beim Erreichen der gewünschten Raumtemperatur reduziert das Gerät die Heizleistung auf 1000 W. Die Anzeige *Heizmodus Komfort* (8) wird weiterhin angezeigt.

Überschreitet die ermittelte Raumtemperatur die gewünschte Raumtemperatur um 2 °C, schaltet die Heizung ab.

Die Anzeige *Heizung* (11) wird nicht mehr umrandet angezeigt.

Unterschreitet die ermittelte Raumtemperatur die gewünschte Raumtemperatur um 2 °C, schaltet die Heizung wieder in den *Heizmodus Komfort*.

Heizmodus Sparen

Das Gerät arbeitet mit einer Heizleistung von 1000 W, bis die ermittelte Raumtemperatur die gewünschte Raumtemperatur erreicht. Danach schaltet die Heizung ab.

Die Anzeige *Heizung* (11) wird nicht mehr umrandet angezeigt.

Unterschreitet die ermittelte Raumtemperatur die gewünschte Raumtemperatur um 2 °C, schaltet die Heizung wieder in den *Heizmodus Sparen*.

Heizmodus Frostwächter

Im *Heizmodus Frostwächter* heizt das Gerät automatisch, wenn die Raumtemperatur unter 5 °C liegt. Diese Temperatur kann nicht verändert werden.

Gewünschte Raumtemperatur einstellen

Die vom Temperatursensor (5) ermittelte Raumtemperatur wird in der Anzeige *Temperatur* (21) angezeigt. Sie können jederzeit die gewünschte Raumtemperatur einstellen.

Die Raumtemperatur ist auf 35 °C voreingestellt.

1. Drücken Sie die Taste *TEMP* (13).
   ⇨ Die Anzeige *Temperatur* (21) blinkt.
   ⇨ Die gewünschte Raumtemperatur wird angezeigt.
2. Drücken Sie die Pfeiltasten *Wert erhöhen* (16) oder *Wert verringern* (15), um die gewünschte Raumtemperatur einzustellen. Der Einstellbereich liegt zwischen 15 °C und 35 °C in 1°-Schritten.
   ⇨ Die gewünschte Raumtemperatur wird gespeichert und ca. 5 Sekunden in der Anzeige *Temperatur* (21) angezeigt, danach wird wieder die aktuelle Raumtemperatur angezeigt.

Info

Die gewünschte Raumtemperatur sollte höher sein als die aktuelle Raumtemperatur.

Timer einstellen

Der Timer hat folgende Funktionsweise:

- automatisches Ausschalten nach voreingestellter Anzahl an Stunden.

Die Stundenzahl kann zwischen 1 Minute und 24 Stunden liegen und in 1-min-Schritten eingestellt werden.

Hinweis

Das Gerät sollte nicht unbeaufsichtigt in einem frei zugänglichen Raum betrieben werden, wenn der Timer aktiv ist.

Automatisches Ausschalten

✓ Das Gerät ist eingeschaltet.

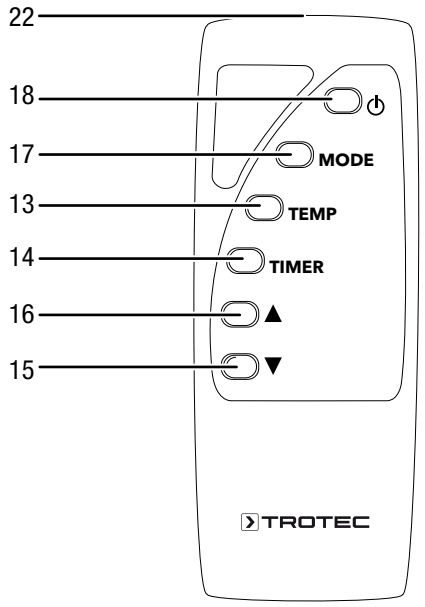
1. Drücken Sie die Taste *TIME* (14).
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten (15 oder 16) die gewünschte Anzahl an Stunden aus. Der Wertebereich liegt zwischen 1 und 23.
   ⇨ Die Anzahl an Stunden wird blinkend in der Anzeige *Stunden / Minuten* (19) angezeigt.
3. Drücken Sie die Taste *TIME* (14).
4. Wählen Sie mit den Pfeiltasten (15 oder 16) die gewünschte Anzahl an Minuten aus. Der Wertebereich liegt zwischen 1 und 59.
   ⇨ Die Anzahl an Minuten wird blinkend in der Anzeige *Stunden / Minuten* (20) angezeigt.
5. Drücken Sie die Taste *TIME* (14).
   ⇨ Die gewünschte Zeit bis zum automatischen Ausschalten ist gespeichert.
   ⇨ Die Anzeige *Timer* (19) blinkt.
   ⇨ Die Zeit bis zum Ausschalten wird in der Anzeige *Stunden / Minuten* (20) angezeigt und heruntergezählt.
   ⇨ Das Gerät schaltet sich dann in den Standby-Modus.

Hinweise zum automatischen Ausschalten:

- Das manuelle Ausschalten des Gerätes deaktiviert das automatische Ausschalten.
- Wenn Sie die Stunden- und Minutenzahl 0 wählen, ist der Timer ausgeschaltet.

Fernbedienung

Alle Einstellungen des Gerätes können über die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung vorgenommen werden.



Nr.	Bezeichnung	Bedeutung
13	Taste *TEMP*	Gewünschte Raumtemperatur einstellen
14	Taste *TIME*	Timer-Funktion ein- und ausschalten (1 min bis 24 h): 1 bis 23 h in 1-h-Schritten, 1 bis 59 min in 1-min-Schritten
15	Taste *Wert verringern*	Gewünschte Raumtemperatur (15° C bis 35 °C) bzw. Stunden- und Minutenzahl Timer (1 min bis 24 h) einstellen
16	Taste *Wert erhöhen*	
17	Taste *MODE*	Betriebsart wählen: *Heizmodus Komfort* *Heizmodus Sparen* *Heizmodus Frostwächter*
18	Taste *Ein / Aus*	Gerät einschalten oder in den Standby-Modus versetzen
22	Sender	Sendet Signale an das Gerät

Außerbetriebnahme

Warnung vor elektrischer Spannung

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
3. Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen.
4. Reinigen Sie das Gerät gemäß dem Kapitel Wartung.
5. Lagern Sie das Gerät gemäß dem Kapitel Lagerung.

Fehler und Störungen

Warnung vor elektrischer Spannung

Tätigkeiten, die das Öffnen des Gehäuses erfordern, dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder von Trotec durchgeführt werden.

Das Gerät wurde während der Produktion mehrfach auf einwandfreie Funktion geprüft. Sollten dennoch Funktionsstörungen auftreten, so überprüfen Sie das Gerät nach folgender Auflistung.

Das Gerät läuft nicht an:

- Überprüfen Sie den Netzanschluss.
- Überprüfen Sie Netzkabel und Netzstecker auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie die bauseitige Netzabsicherung.
- Warten Sie 10 Minuten, bevor Sie das Gerät neu starten. Sollte das Gerät nicht anlaufen, lassen Sie eine elektrische Überprüfung von einem Fachbetrieb oder von Trotec durchführen.

Das Gerät ist eingeschaltet, aber es heizt nicht:

- Überprüfen Sie die Raumtemperatur. Der Raumthermostat hat ggf. abgeschaltet, weil die gewünschte Raumtemperatur erreicht wurde.
- Überprüfen Sie, ob der Überhitzungsschutz ausgelöst hat, siehe Kapitel Sicherheit.
- Der Heizwiderstand ist ggf. durchgebrannt. Lassen Sie einen defekten Heizwiderstand von einem Elektrofachbetrieb austauschen.
- Der Raumthermostat ist ggf. defekt. Lassen Sie einen defekten Raumthermostat von einem Elektrofachbetrieb austauschen.

Der Luftstrom ist reduziert:

- Überprüfen Sie den Lufteinlass und -auslass. Lufteinlass und -auslass müssen frei sein. Entfernen Sie ggf. Verschmutzungen. Beachten Sie die Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen gemäß den technischen Daten.

Das Gerät reagiert nicht auf die Infrarot-Fernbedienung:

- Überprüfen Sie, ob der Abstand von Fernbedienung zum Gerät zu groß ist und verringern Sie den Abstand, falls erforderlich.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse, wie z. B. Möbel oder Mauern, zwischen Gerät und Fernbedienung befinden. Achten Sie auf Sichtkontakt zwischen Gerät und Fernbedienung.
- Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterien und wechseln Sie diese aus, falls erforderlich.
- Überprüfen Sie die Batterien auf richtige Polung, falls die Batterien gerade ausgetauscht wurden und wechseln Sie diese aus, falls erforderlich.

Hinweis
Warten Sie mindestens 3 Minuten nach allen Wartungs- und Reparaturarbeiten. Schalten Sie erst dann das Gerät wieder ein.

Ihr Gerät funktioniert nach den Überprüfungen nicht einwandfrei?

Kontaktieren Sie den Kundenservice. Ggf. bringen Sie das Gerät zur Reparatur zu einem autorisierten Elektrofachbetrieb oder zu Trotec.

Wartung

Tätigkeiten vor Wartungsbeginn

Warnung vor elektrischer Spannung
Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Warnung vor elektrischer Spannung
Tätigkeiten, die das Öffnen des Gehäuses erfordern, dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder von Trotec durchgeführt werden.

Gehäuse reinigen

Warnung vor elektrischer Spannung
Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser!

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem angefeuchteten, weichen, fusselfreien Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gehäuse eindringt. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit mit elektrischen Bauteilen in Kontakt kommen kann. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie z. B. Reinigungssprays, Lösungsmittel, alkoholhaltige Reiniger oder Scheuermittel zum Befeuchten des Tuches.

Wischen Sie das Gehäuse nach der Reinigung trocken.

Technischer Anhang

Technische Daten

Parameter	Wert	
Modell	TCH 2010 E	TCH 2011 E
Gehäusefarbe	weiß	schwarz
Heizleistung	1000 W – 2000 W	1000 W – 2000 W
Einstellbereich	15 °C bis 35 °C	15 °C bis 35 °C
Netzanschluss	220 – 240 V / 50 / 60 Hz	220 – 240 V / 50 / 60 Hz
Leistungsaufnahme	2000 W	2000 W
Nennstromaufnahme	8,7 A	8,7 A
Kabellänge	1,5 m	1,5 m
Gewicht	8 kg	8 kg
Abmessungen (Tiefe x Breite x Höhe)	80 x 840 x 470 mm	80 x 840 x 470 mm
Steckerart	CEE 7/7	CEE 7/7
Mindestabstand zu Wänden und Gegenständen		
A: oben:	100 cm	100 cm
B: hinten:	50 cm	50 cm
C: seitlich:	50 cm	50 cm
D: vorne:	50 cm	50 cm

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Parameter	**Wert / Angabe**	
Modell	**TCH 2010E**	**TCH 2011E**
Wärmeleistung		
Nennwärmeleistung P_{nom}	2 kW	2 kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert) P_{min}	1 kW	1 kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung $P_{max,c}$	2 kW	2 kW
Hilfsstromverbrauch		
Bei Nennwärmeleistung el_{max}	NA	NA
Bei Mindestwärmeleistung el_{min}	NA	NA
Im Bereitschaftszustand el_{sb}	0,00096 kW	0,00096 kW
Art der Regelung der Wärmezufuhr		
manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	NA	NA
manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NA	NA
elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NA	NA
Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	NA	NA
Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle		
einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN	NEIN
zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	NEIN	NEIN
mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	NEIN	NEIN
elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	JA	JA
elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	NEIN	NEIN
Sonstige Regelungsoptionen		
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	NEIN	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	NEIN	NEIN
mit Fernbedienungsoption	JA	JA
mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	NEIN	NEIN
mit Betriebszeitbegrenzung	JA	JA
mit Schwarzkugelsensor	NEIN	NEIN
Kontaktangaben	Trotec GmbH & Co. KG Grebbener Straße 7 D-52525 Heinsberg	

NA: Nicht zutreffend

Entsorgung

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf einem Elektro- oder Elektronik-Altgerät besagt, dass dieses am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Zur kostenfreien Rückgabe stehen in Ihrer Nähe Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zur Verfügung. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Sie können sich auch auf unserer Webseite www.trotec24.com über weitere, von uns geschaffene Rückgabemöglichkeiten informieren.

Durch die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung bzw. andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen in der Europäischen Union – gemäß Richtlinie 2006/66/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 06. September 2006 über Batterien und Akkumulatoren – einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Bitte entsorgen Sie Batterien und Akkus entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Trotec GmbH & Co. KG

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

+49 2452 962-400
+49 2452 962-200

info@trotec.com
www.trotec.com